

STAATSARCHIV HAMBURG

213-13 Landgericht Hamburg -
Wiedergutmachung

5373

U m z u g s g u t

vor dem 1. Ja nuar 1933 in unserem Besitz.

E s s z i m m e r aus kaukasischem Nussbaumholz.

bestehend aus:

- 1 Bufett 2,86 m breit, 72 cm tief
- 1. Kredenz 1,54 breit, 56 cm tief
- 1 Glaeserschrank 1,20 m breit, 50 cm tief, 1 94 m hoch
- 1 Tisch zum Ausziehen mit Einlegeplatten
- 2 Sessel, 6 Stühle
- 1 Barschrank, 1,22 m breit, 49 cm tief, 1,82 m hoch
- 1 Serviertisch mit Glasplatte 72cm-40cm
- 1. Krone
- 1 Oelgemaelde von Schreuer mit Goldrahmen 94cm - 1,15 m
- 1 Oelgemaelde von Thomassin mit Goldrahmen 80cm breit
(Landschaft) 70 " hoch
- 1 Oelgemaelde vin Oesterley mit Goldrahmen 79 " - 59cm
(Steine im Wa sserfall)
- Grüne Damastvorhaenge: 4 Laengsschals, 2 Querschals

Biber

-U-m z u g s g u t

vor dem 1. Januar 1933 in unserem Besitz

gekauft 1926 - 1929

Herrenzimmer, aus Nussbaum & Eichenholz, bestehend aus:

- 1 geschnitzter Bücherschrank aus Nussbaumholz, 1,82 breit, 52 cm tief, 1,78 hoch
- 1 Schreibtisch aus Nussbaumholz, 1,60 breit, 90 cm tief, 74 hoch
- 1 Schreibtischsessel aus Nussbaumholz mit Samtpolsterung
- 1. Chouch mit Rücken - & Seitenlehnen, 3 Rückenkissen, 2 Seitenrollen, aus braunem Samt, 2 grosse Kissen, 2,05 m lang, 80 cm tief
- 3 braune Ledersessel
- 1 Setztischchen (3 teilig) 50cm - 36cm braune Eiche
- 1 achteckiger Tisch aus Eichenholz geschnitzt (dunkelbraun) 1 m. Durchmesser
- 1 Krone aus 5 Holzarmen (Nussbaumholz) mit Glasschalen
- 1 Pastellbild (Portrait) 63cm - 53cm
- 1. Radierung (La Cascade) 57cm - 48cm
- 1. Radierung (Petite Partie de Chasse) 30cm - 36cm
- 1. Oelbild Landschaft mit Goldrahmen 55cm - 48cm
- 1. Zeichnung Landschaft mit Holzrahmen 42cm - 33cm
- 1. Zeichnung " " " 35cm - 28cm
- 4 gerahmte Photographien
- 1 Papierkorb
- 8 Perser Brücken : 1,34 - 2,05 cm
- 80 - 2,85 "
- 1,70 - 2,22 "
- 96 - 1,75 "
- 1,04 - 1,54 "
- 1,10 - 2,00 "
- 1,65 - 2,22 "
- 77 - 1,35 "

- 1 Tischtipich (perser) 1,34 - 1,94 "
- 1. Felldecke (beige weiss bestreift)
- 1. Wolldecke (dunkelbraun)
- 1 kl. rotes Brokatdeckchen, 1 buntes Brokatdeckchen
- 6 dunkelbraune Brokatstoff-Vorhaenge
- 2 Shawls - Netzgardinen

bitte wenden

4

U m z u g s g u t

vor dem 1. Janaar 1933 in unserem Besitz

B i e d e r m e i e r z i m m e r (1918 gekauft)

aus hellbraunem Kirsch -, Ahorn - und Birkenholz bestehend aus:

- 1. Sofa 1,68m breit, 63 cm tief
- 2 grosse Sessel, 85 cm breit, 66 cm tief
- Tisch, 1 m Durchmesser
- 1 Vitrinenschrank, 94 cm breit, 44 cm tief, 1,68 m hoch
- 1 Naechtischchen, 60cm breit, 42 cm tief
- 1 Schreibtisch, 90cm breit, 60cm tief
- 1 Schreibtischsessel mit rotem Samtsitz
- 1 Backensessel mit rotem Samtsitz
- 2 Stühle (Bezug wie Sofa und Sessel, gestreifter Brokat)
- 1 kl. Tischen (29 cm im Quadra t)
- 1 Geldschrank aus Eisen 69cm breit, 58cm Tief
- 1. Messingkrone, 6 armig
- 1. Tischlampe, weisser Porzellanfuss
- 1. Schreibtischlampe mit Holzfuss
- 1. Fussbank
- 1 Papierkorb, 1 Naehkorb, aus gemaltem Holz
- 1 Oelbild mit Goldrahmen, Kirchenmotiv (1,28m breit, 1m hoch)
- 7 gerahmte Photographien
- 5 Kissen
- 1 perser Teppich 2,36m breit, 2,95m lang
- 2 bunte, seidene Tischdecken
- 4 altrosa Vorhaenge, 2 Querschals
- 4 gelbe Tüllgardinen
- 1. silberne Zuckerdose
- 1 gemaltes Holzkaestchen
- 1. japanische Taenzergruppe aus weissem Steingut
- 3 Porzellan - Aschenbecher
- 1 kl. Hund aus Porzellan
- 1 kl. blaues Schaelchen
- 1 kl. Meissner Leuchter
- 1. Cloisonier Vase, 1 Cloisonier Sahnetöpfchen
- 19 Moccattassen mit Untertassen
- 2 doppelte Konfektschalen mit Goldrand
- 12 Porzellanvasen
- 1 buntes kl. Kaffeetöpfchen
- 1. Taenzerinnenfigur aus Porzellan
- 1. Dame mit Laute, (Rosenthalporzellan)

U m z u g s g u t

vor dem 1. Januar 1933 in unserem Besitz

1929 gekauft, bestehend aus:

S c h l a f z i m m e r graue Birke mit grünem Schleiflack

- 2 Betten, zusammengearbeitet 2,10m - 2,10m
- 2 Kleiderschraenke mit Glastüren, je 1,67m breit
67cm tief, 1,89m hoch
- 2 runde Nachttische ohne Schraenke mit Lampen
- 2 Stühle mit gelben Samtpolster
- 1. Waeschetruhe mit gelben Samt überzogen
- 1. grüne Toilettenkommode 65cm-40cm
- 1 Toilettenumbau 1,60m breit
- 1 Hocker mit gelben Samtpolster
- 1 langer schmaler Toilettenspiegel
- 1 Naechtischchen,
- 1 Gardrobenstaender
- 1. Waage
- 1. Deckenbeleuchtung (Marmorschale)
- 1 Perser Teppich
- 2 Zweiteilige Matratzen aus rosa Drell (Schlara ffia)
- 2 gelbe Steppdecken, 2 gelbe Plumeaus, 4 Daunen-Kopfkissen

B a d e z i m m e r :

- 2 Waschtische (eingebaute) mit Zubehör, 2 Zahnputzgläser
2 Seifenschalen etc.
- 4 Beleuchtungskörper, 1. Badetuchstange, Schwamm- & Seifen-
behälter, Aschenbecher, Porzellanbehälter für Toilettenpapier

V-e-r-pl-a-t-z :

- 1 Biedermeierschrank aus hellbraunem Birkenholz 1,76m breit, 54cm tief
 - 1. Kommode " " 1,68cm " 56cm "
 - 1 Spiegel mit Vortischchen " " 75cm " 29cm "
 - 1. Garderobe mit Haken & Hutablage aus Messing
 - 1 Schirmstaender aus Messing
 - 1. Decken - & 2 Wandbeleuchtungen
-

U m z u g s g u t

vor dem 1. Januar 1933 in unserem Besitz

K ü c h e : mattgrauer Schleiflack, bestehend aus:

-
- Küchenschrank 1,66m breit, 43cm tief, 1,82m hoch
- Tisch mit Lenoleumplatte, 1.20m lang, 70cm breit
- 4 Stühle mit Lenoleumbelag
- 1 grosser Schuhputzschrank mit Lenoleumbelag mit Unterbringungsraum für Kochtöpfe 1,20m lang, 44cm breit
- kleiner Putzschrank mit Lenoleumbelag
- Aufwaschtisch aus Steingut, 95cm - 55cm
- Ablaufbrett
- 1 Werkzeugschrank
- 1 Mülleimer, 2 grosse Emailleimer, 1 kleiner Eimer
- 1 Porzellanbrotkasten, 1. Brotmaschine, 1. Fleischmaschine
- 1 Wasserkessel (Aluminium), 1 Fischkochtopf
- 14 Kochtöpfe aus Aluminium und Emaille
- 3 Bratenpfannen, 2 Stielpfannen
- 2 Milchtöpfe aus Aluminium, 1 Stieltopf aus Aluminium
- 1 Saftbrater (schwarz)
- 1 Emaille-Gemüsesieb, 2 feine Siebe, 2 kl. Milchsiebe, 1 Saucensieb, Suppen & Saucenkellen, Schaumkellen, diverse Kochlöffel etc
- Bohnerbesen, 3 Schrubber, 3 Besen, 1 Fegeblech mit 2 Handuhlen, Staubwedel, 2 Pinsel, 3 Möbelbürsten, Kleiderbürsten, Nagelbürste
- Holzbretter, Bratenbrett, Salzfaesser, Gestell für Salz, Pfeffer, Senf, Küchenwaage, Kartoffelquetsche, Mandelmühle, Handtuchhalter, Gestell für Seife, Soda, Sand,
- Diverse Kleinigkeiten

siehe Nachtrag!

-
- V e r a n d a m ö b e l : 1 Liegestuhl, 3 Klappsessel,
 - 3 Klapphocker, 1 grüner Teetisch
 - M a e d c h e n z i m m e r : 1 grosser Kleiderschrank (braun)
 - 1,46m breit, 55 cm tief
 - 1 weisser Waschtisch (gestrichen)
 - 84cm - 52cm

bitte Wenden!

U m z u g s g u t

Fremdenzimmer : hellbraune Eiche, bestehend aus:

- 2 Betten je 200cm - 1,00m mit 2 teiligen Matratzen(roter Drell)
- 1 Waschtisch mit Marmorplatte, 94cm - 57cm
- 1 Kleiderschrank mit Spiegel, 1,60m breit
- 2 Nachttische mit Marmorplatten, 2 Stühle, Waeschetruhe, Bidee

4 vollstaendige Waschgeschirre bestehend aus:
4 Waschschalen, 4 Krügen, Seifenschalen, Glasflaschen, Zahnputzglasern, Na chtgeschirren, Toiletteneimern etc.

2 Zinkwannen für Waschküche, Waschbrett, Wringmaschine, Waescheleine, Plaettebrett, Aermelbrett, Leiter, 2 elektrische Bügeleisen, 2 Heizkissen, 1 Ventilator, 1.Waermeglocke(Nickel)

Im Badezimmer: 1.silberne Toilettengarnitur: Spiegel, Haarbürste, Kleiderbürste, Puderdose, 2 Glaeser mit silbernen Korken, Schuhanzieher, Schuhknöpfer. Puderdose, 2 Parfumerstreuber(Kristall) 2 laengliche Kristallschalen, eine mit Silberrand

Küchenvorhaenge: 2 Laengs - 1 Querschawl aus Leinen mit bunter Kante

Schlafzimmervorhaenge: aus gelber Seide, gelbe Tüllgardinen je 4 Laengsschawls, 4 graue Tüllschawls, 2 seidene Schawls, 3 Netzstoffgardinen

4 Bettvorleger, 2 kleine Teppichbrücken
1.Naehmaschine, versenkbar Marke "S i n g e r " Nr.0736517

Staubsauger

1.Reiseschreibmaschine

siehe Nachtrag!

Bitte Notizen!

7

U m z u g s g u t

vor dem 1. Januar 1933 in unserem Besitz

1 Silberkasten für 18 Personen, 1926 angeschafft
bestehend aus:

18 grosse Messer	18 grosse Gabeln
18 kleine Messer	18 kleine Gabeln
18 Fischmesser	18 Fischgabeln
18 Obstmesser	18 Obstgabeln
24 grosse Löffel	18 kleine Löffel
18 Desertrössel	23 Mokkalöffel
6 Austerngabeln	6 Hummergabeln

1 Gemüselöffel, 1 Kartoffellöffel, 1 grosses Fischbesteck,
2 Saucenlöffel, 2 Kompottlöffel, 2 grosse, 2 kleine Beilege-
gabeln, Butter - und Kaesemesser

Diverse Silbersachen:

2 Spargelheber, 2 Kuchenheber, 2 Gebaeckzangen, 3 Zuckerzangen,
1 Zuckerlöffel, 2 grosse Suppenkellen, 4 grosse Löffel,
12 Teelöffel, 1 grosses Essbesteck, 1 Trangierbesteck, 6 Obst-
messer, diverse Weinkorke, 1 Mixbecher, 1 Weinkübel, 1 Eis-
töpfchen mit Eishammer und Zange, 1 silbernes Tablett mit
6 Teeglaesern, 1 silberne Vorspeisenschüssel,
1 silberner Kaffee - Tee - und Milchtopf, Zuckerdose.
Zuckerdose mit kleinem Tablett, 2 silberne Weinuntersaetze,
6 kleine Butterteller, 1 Brotkorb, 1. Butterdose

-Versilberte Gegenstaende:

6 grosse Messer, 6 grosse Gabeln, 2 grosse Löffel, 1 Saucenlöffel,
6 kleine Messer, 6 kleine Gabeln, 4 Beilegegabeln, Butter-&
Kaesemesser, Brötchenzange, 2 Nussknacker, 6 Nusspeller, 3 Korken-
zieher, 2 Tablett, 1 Tortenheber.

Messing - Gegenstaende:

1 grosses Tablett, 2 kleine Tablett, 2 Weinuntersaetze, 7 Bier-
untersaetze, 1. Teedose, 12 chinesische Fingerschalen mit Unter-
saetzen, 5 einfache Fingerschalen.

8

U m z u g s g u t

vor dem 1. Januar 1933 in unserem Besitz.

P o r z e l l a n .

2 Porzellanleuchter mit je 4 Kerzen (Meissner Porzellan)
1 Zierteller, Delfter Vase, kleiner delfter Teller,
Löwe aus Kopenhagener Porzellan, 2 Obstschalen, 1 Kuchenteller,
Gestell mit Kompottschale & 6 tiefen Kompotttellern (englisch)
5 Kuchenteller, 4 Obstteller, 12 kleine Desertteller, 2 Konfekt-
schalen, 1 grosser, 1 kleiner Konfektsteller,
Tablett mit 6 Auflaufförmchen.

1 Essservice weiss mit Goldrand für 18 Personen :

1. grosse Suppenschüssel, 2 Gemüseschüsseln, mit Deckeln, 4 vier-
eckige Gemüseschüsseln ohne Deckel, 4 ovale Bratenplatten,
2 grosse runde Platten, 2 kleine ovale Platten, 2 Saucenschüsseln,
18 Suppenteller, 29 flache Teller, 36 Mittelteller, 18 kl. Teller.

1 Essservice weiss mit Perlrand:

1. Suppenterrine, 1. Gemüseschüssel, 1. Sauciere, 18 flache Teller,
6 Suppenteller, 11 Mittelteller, 3 Bratenschüsseln, 1. kleine ovale
Schale, 12 Untertassen, 7 Tassen.

Kaffeesevice für 24 Personen bunt bemalt. sehr wertvoll!

von Grosseltern geerbt, seit 1926 in unserem Besitz
bestehend aus:

12 Kuchentellern, 24 Untertassen, 22 Kaffeetassen,
Kaffeetopf, Milchtopf, Zuckerdose.

Küchenporzellan, Porzellan für den taeglichen Gebrauch:

1 Brotkorb mit Blumenmuster, 4 grosse ovale Bratenschüsseln,
4 grosse runde Schüsseln, 3 eckige Aufschnittschüsseln, 5 offene,
viereckige Gemüseschüsseln, 2 Saucieren, 1 Spargeleinsatz, 6 bunte
Porzellan-Brettchen, 6 Eierbecher, 4 flache - 4 tiefe - 4 Mittel-
teller, 4 Tassen, 4 Untertassen, diverse Einzelteller & Tassen.
1. Steingut-Wurstplatte, 2 Steingut-Auflaufformen, mit Gestellen,
1. Auflaufform aus Jenaer Glas, 1 Satz Steingutschüsseln, 2 Kuchen-
formen, 1 Reisrand, 6 weisse Brettchen, 4 Steingut-Küchenschüsseln,
4 Emailleschüsseln, 4 Milchsetten, 1 Kaffeetopf, 3 Teekannen,
1. Teekannenhülle, Milchkaennchen & Zuckerdose.

9

U m z u g s g u t

vor dem 1. Januar 1933 in unserem Besitz.

K r i s t a l l .

10 tiefe Kristallteller, 6 Kristallteller mit Bogenrand,
4 viereckige Schalen, 3 grosse tiefe Schüsseln, 1. Tortenplatte,
2 laengliche Kuchenplatten, 1 Kristallkorbchen, 3 Konfektschalen,
1. Keksdose mit Deckel, 4 geschliffene Kristallvasen, 2 einfache
Glasvasen, 1 Wasserkrug, 1. Bowle, 1 Bowlenkrug, 1. Rotweinflasche,
1. Vase mit Silberrand.

12 grosse Biergläser mit Goldrand, 7 Sektgläser, 12 Sekt-
schalen, 12 bunte Römer, 7 Weisswein - 7 Rotweingläser, 6 ge-
schliffene Rotweingläser, 16 Portweingläser, 7 Biergläser,
12 grosse Wassergläser, 6 kleine Wassergläser, 12 Bowlengläser,
2 einzelne Rotweingläser, 2 Rubin-Gläser, 1 grosser geschliffener
Sektkelch, 18 Likörgläser, 4 kleine Likörgläser mit Goldrand,
12 Kristalluntersätze, 6 Glasuntersätze, 2 Butterschalen,
6 Kristallmesserbaenke.

5 kleine Kompottschüsseln, 8 Glasteller, 6 Wassergläser,
5 Rotweingläser, 3 Henkelgläser, 4 Teegläser, 2 Kaeseglocken
1 Honigglas, 1. Cona-Kaffeemaschine.

U m z u g s g u t .

 vor dem 1. Januar 1933 in unserem Besitz.

W a e s c h e .

- | | |
|---|--|
| 7 Bettlaken mit Hohlraum, | 12 Kopfkissen mit Hohlraum E.C.gez |
| 15 Ueberschlaglakenm gestickt
(Garnituren) | 12 gestickte Kopfkissen
(Garnituren) |
| 5 Bettlaken(Personal) | 10 schlichte Kopfkissen |
| 7 Bettbezüge " | 12 einfache Kopfkissen(Personal) |
| 12 Frottierhandtücher | 12 Gerstenkornhandtücher |
| 6 Drellhandtücher | 24 Küchenhandtücher mit roter Kant |
| 6 weisse Frottierhandtücher | 12 Küchenfrottierhandtücher |
| 12 alte Frottierhandtücher(Personal) | |
| 11 Glaesertücher(rote Kante) | 21 Geschirrtücher(rot-weiss kariert) |
| 10 Glaesertücher(blau-kl.kariert) | 10 Geschirrtücher " |
| 10 Glaesertücher(blau-grosskariert) | 4 Geschirrtücher " |
| 32 Staubtücher | 24 graue Netztücher |
| 19 Aufwaschtücher | 5 weisse Netztücher |
| 12 Putztücher | 4 Frottier-Aufwaschtücher |
| 24 grosse Servietten(gute) | 29 Servietten(alte, 1921 angesch.) |
| 11 kleine Servietten " | 15 taegliche Servietten |
| 12 weisse Kaffeeservietten | 12 Kaffeeservietten mt.rosa Rand |
| 8 taegliche Tischtücher | 6 alte Tischtücher |
| 3 seidene Tischtücher | 6 seidene Servietten |
| 1.leinene Kaffeedecke, gestickt | 12 leinene Kaffeeservietten, gest. |
| 5 Kaffeedecken gelb gemustert | 24 Kaffeeservietten, gelb gem. |
| 7 Kaffeeservietten, mattblau | 5 Balkondecken(weisse & bunte) |
| 4 runde, gestickte Decken (bunt) | 6 gute weisse Decken mt.Spitze, ge |
| 3/Kaffeedecken/1921 | 3 Filetdeckchen, 1. weisse |
| 1. gestickte, weisse Biedermeierdecke | 2 getönte |
| 7 einfache weisse Mitteldeckchen | 9 kl. bunte Mitteldeckchen |
| 10 Badelaken | 7 Badevorlaeger |
| 1 Küchenüberhandtuch | diverse Tücher(Bett-& Tisch- |
| 2 bunte Decken für Küchentisch | waesche zum Einpacken zu verwen |
| 2 gestickte Decken für Serviertisch | den |
| 4 bunte gedruckte Decken für Serviertisch | |
| 12 kleine Spitzendeckchen | 24 Obstservietten |
| 3 gemalte Tülldeckchen | 52 Tellerdeckchen |
| Diverse Tablettdeckchen | 10 Blumenuntersaetze aus Kork
& Bast. |
-

U m z u g s g u t

angeschafft in der Zeit vom 1. Januar 1933 - 31. Dezember 1937

W a e s c h e angeschafft am 21. Sept. 1934

- 36 Gerstenkornhandtücher reinleinen
- 12 Körperhandtücher
- 10 leinene Geschirrtücher (blau-weiss)
- 12 leinene Geschirrtücher (rot-weiss)
- 4 Bettbezüge
- 4 Bettlaken
- 7 Tischtücher
- 4 Kopfkissen
- 2 Badelaken (rosa & grün)
- 12 Frottierhandtücher

W a e s c h e angeschafft am 3. Okt. 1936

- 12 Gerstenkornhandtücher
- 2 Kaffeedecken mit 6 Kaffeeservietten (leinen)
- 1. Kaffeedecke mit 4 Kaffeeservietten (leinen)
- 6 Ueberschlaglaken mit Hohlraum & Stickerei
- 6 Kopfkissen " "
- 2 Tischtücher

W a e s c h e angeschafft am 4. Dez. 1937

- 12 Frottierhandtücher gez. E.C.
- 6 leinene Betttücher
- 2 Ueberschlaglaken (gestickt)
- 2 Kopfkissen (gestickt)

B e t t e n

- 2 Chinz - Steppdecken (neu bezogen) former grün)
 - 2 blaue Wollsteppdecken
 - 1. rote Wollsteppdecke
 - 4 Federbetten (rotes Inlett)
 - 3, Kopfkissen " "
-

U m z u g s g u t

- 1. Personenwaage am 4.Nov.1937 gekauft (mattgrün)
- 1 Emaille Kugelpendel für die Küche am 24 Dez.1937 gekauft
- 1. Küchenuhr am 24.Dez.1937 gekauft

-
- 1 Kühlschrank (Elektrolux) am 26.Nov.1938 gekauft
-

N a c h t r a g

Esszimmer:

- 2 silberne Kinderbecher, 1 silberner Eierbecher,
- 1. silberne kleine Schale, 4 grosse, 3 kleine
- silberne Serviettenringe, 1 kl. elektrischer Wassertopf,
- 1 Wasserkessel aus Nickel auf Gestell mit Spiritusflamme.

Herrenzimmer:

- Bücherregal mit 2 eingebauten Schraenken aus Nussbaumholz
- 1. Stehlampe mit Schirm (1937 gekauft)
- 6 kleine Bilder
- 1 Pastellbild (2 badende Maedchen)
- Mehrere Kisten mit B ü c h e r n !

Küche:

- 1 Paar eiserne Hanteln, Expander, diverse Taschenlampen

Maedchenzimmer:

- 1. dunkelbraune Kommode, 2 Nachttischlampen, kl. Teppich

Diverse:

- 1 Schachspiel
 - 1 Instrumentenschrank mit diversen Instrumenten, Auskocher etc.
 - 1. Hausapotheke mit Arzneien & Verbandstoffen
 - 1 Radio-Apparat (Siemens)
 - 1 runder Spiegeluntersatz
-

13

U m z u g s g u t

Koffer mit Kleidungsstücken der Ehefrau:

- 1 Bademantel, 1 gesteppter roter Morgenrock, 1 blauer japanischer Kimono, 1 lila Pullover, 1 brauner Pullover, 1 grüner Pullover, 1 schwarzes Pullover, 1 weiss-schwarzer Pullover, 1 roter Seidenpullover, 1. schwarz-weiße Weste.
- 1 gelb-seidener Regenmantel, 2 braune Einzelröcke, 1 beige Wollrock, 1 schwarzer Seiden kassack, 1 geblühtes schwarzes Sommerkleid, 2 einfache, gestreifte Sommerkleider, 1 gelb-weiss gestreiftes Sommerkleid, 1. braune Selbstgestrickte Wolljacke noch unfertig mit Wolle
- 1 Paar hohe braune Bergstiefel, 2 Paar braune Bergschuhe, 1 Paar schwarz-weiße dicke Schuhe, 1 Paar dunkelbraune Wildlederschuhe, 1 Paar lala gefütterte Hausschuhe.
- 1 blaues, 1 gelbes Seidenpyjama, 2 bunte Seidenpyjamas in Taschen, 4 Büstenhalter, diverse Gürtel, 7 Paar alte Schutzblaetter, 6 Nachthemden, 3 beige Unterkleider, 1 hellblaues Unterkleid, 5 Seidenschlüpfer, 1 Stoffgürtel, 6 Paar neue Schutzblaetter.
1. graue Handtasche mit blauem Futter, 1. schwarze Tasche, 1. weiße Celloidtasche, 1. lila Geldbörse.
- 1 weiss-roter Strandanzug, 1 grau-geblühtes Strandkleid, mit gelber Hose, 1 grauer Janzen-Wollrock, 1. hellblaue Strandhose, 1. weiße Polobluse, 2 farbige Badeanzüge, 1. Frotteeweste, 1. bunte Wollweste, 1. Badekappe, 1 Paar bunte Strandschuhe, 1 Paar weiße Strandschuhe, 1. Seegeltuch-Strandtasche, 1. Strohstrandtasche.
- 1 schwarzer Seal-Pelzkragen, 1 Fohlenmuff.
4 Paar dicke Wollstrümpfe, 4 Paar weiße Seidenstrümpfe,
1 Paar hellgraue Seidenstrümpfe, 12 Paar braune Seidenstrümpfe,
8 Paar rosa Seidenstrümpfe, 8 Paar helle Seidenstrümpfe.
- 5 weiße Kittel
einige weiße Schürzen für Personal
2 weiße Servierkissen.
-

bitte wenden!

Koffer mit Kleidungsstücken für den Ehemann:

- 1 Paar Bergstiefel
- 1 Paar schwarze Stiefel mit weissem Einsatz
- 1 Badeanzug
- 1. Knickerbocker-Hose, 1. Reithose, 1 graue Flanellhose,
- 1. Hausjacke.
- 1 Sommermantel (Homespun)
- 1 Pullover
- 4 Paar Handschuhe
- 7 Arztkittel und Ersatzstoffe

Bitte wenden!

Martin LUTHER
Rechtsanwalt

(24a) Ratzeburg i. Lbg., d. 2. 2. 50
Moellner Str. 21

14

Der Oberfinanzpräsident Hannover.
Devisenstelle.
B 2 Dev. 121224

Hannover, den 8. Dezember 1938

Die vorstehend verzeichneten Gegenstände werden anlässlich der Auswanderung des Herrn Dr. med. A. W. Calm, Hannover, Leopoldstr. 5 zur Verbringung in das Ausland freigegeben.

Diese Genehmigung ist nur gültig in Verbindung mit der dem Zollamt übersandten Abschrift.

Im Auftrag:



W. Meyer

27

Ich versichere hiermit an Eidesstatt, dass die vorbezeichneten Gegenstände mir gehören, bisher in meinem Gebrauch gestanden haben und im Auslande zum weiteren Gebrauch für mich dienen sollen.

Hannover, den 22. 5. 39.

2. Polizeirevier.

W. Wolf Höggen Calm

Die eigenhändige Unterschrift des

W. Calm

wohnhaft *Leopoldstr. 5*

wird hiermit beglaubigt.

Hannover, den *24. 5. 1939.*

W. Hininger
Polizeimeister

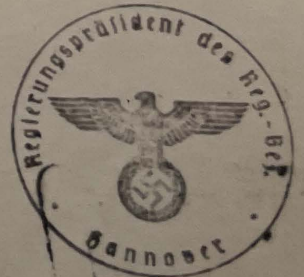
Beglaubigt

Hannover, den *23. ten Mai 1939*

Der Preussische Regierungs-Präsident

Im Auftrage

Baar



Gebühr *1.-* RM.

Geb.-Buch Nr. *594/39*

A b s c h r i f t

Martin LUTHER
Rechtsanwalt

(24a) Ratzeburg i. Lbg., d. 2. 2. 50
Moellner Str. 31
B/B

An das

Zentralamt fuer Vermoegensverwaltung
(Britische Zone)

(20b) B a d N e n n d o r f

Betr.: Rueckerstattungssache der Ehefrau Edith Calm.

Az.: B/1662

1) Befragungsbefugnis des Zentralamts
2) Forderungsbefugnis

Im Nachgang zu meiner Anmeldung in obiger Sache vom 22.12.49 ueberreiche ich anliegend in 3-facher Ausfertigung eine Aufstellung des Umzugsguts, das der Firma Roehlig & Co., Hamburg, Mitte 1939 zum Versand in das Ausland uebergeben worden war. Dieses Umzugsgut ist, wie die Ermittlungen ergeben haben, am 5.3.1941 durch die Geheime Staatspolizeileitstelle Hamburg beschlagnahmt worden und durch die Auktionsfirma Muehlenpfordt & v. Wuerzen, Hamburg, Gerhofstrasse, Mitte 1941 versteigert worden. Ueber den Verbleib der Gegenstaende hat sich bisher noch nichts in Erfahrung bringen lassen. Die Auktionsfirma konnte auch keine Auskunft geben, da die Versteigerungsakten durch Kriegseinwirkung verloren gingen.

gez. Luther
Rechtsanwalt

RECHTSANWALT
Besprechungen nur nach Vereinbarung
Konten:
Norddeutsche Bank in Hamburg
Postscheckkonto: Hamburg 5880
Tel.-Adr.: Kapitel Hamburg

VERTEILUNGSSTELLE
HAMBURG
11 850-3-10
VERTEILUNGSSTELLE
HAMBURG
11 850-3-10

HAMBURG 13, DEN 11.8.50
Helmhuderstrasse 56
Fernsprecher: 44 37 53

1) an OFPräs
2) an ...
VB/L
Kriske & ...

An das

Eingelassen
am 15. AUG. 1950

Wiedergutmachungsamt

Der Oberfinanzpräsident
Hamburg

Hamburg 11, 5. August
Rödingsmarkt 83 / Fernsprecher 34 10

VERTEILUNGSSTELLE
HAMBURG
11 850-3-10
VERTEILUNGSSTELLE
HAMBURG
11 850-3-10

0 5210 - C 123-P 55 d

Eingegangen
12. AUG. 1950
An das
Wiedergutmachungsamt beim Landgericht
Hamburg
mlt. Anlagen

Wird gebeten, dieses Geschäftszeichen, den Tag und
Gegenstand dieses Schreibens in der Antwort anzugeben

H a m b u r g 36
Sievekingplatz

Betrifft: Rückerstattungssache: Edith Calm nach Dr.med. Adolf W. Calm
Bezug: Dortiges Schreiben vom 19.6.50 Aktz. Z 1659 - 1 -.

Zusatz: Zu dem Rückerstattungsantrag wird erklärt:

Der Oberfinanzpräsident Hamburg ist in der Sache un-
beteiligt. Er hat weder die Einziehung der zurückgeforderten Werte ver-
anlaßt, noch sind ihm Werte zugeflossen. Ich bitte deshalb, die Rückerstat-
tungsforderungen zurückzuweisen.

Die hier vorhandenen Unterlagen der ehemaligen Gestapo
enthalten keinerlei Angaben weder über das bei der Speditionsfirma
Röhlig & Co., beschlagnahmte und eingezogene Restguthaben in Höhe von
3130,45 RM / noch über die in ihrem Auftrag erfolgte Verwertung des
Hausrats Dr.med. Calm durch die Auktionatorenfirma Mühlenpfordt und
von Würzen. Ermittlungen bei den genannten Versteigerern sind zwecklos,
da deren Auktionsunterlagen durch Kriegsereignisse vernichtet worden
sind. (Hinweis auf das Schreiben der Finanzbehörde Hamburg in gleicher
Sache vom 27.6. ds. Js. -305/20).

2 Durchschriften sind beigelegt.

Begezeugt
im Auftrag:

vgl. Vgl. v. 15/8. y

10/12. 1950
2/2. 1950

Ausgefertigt am
Gelesen am
Abgesandt am

gez. Dr. Holdeigel
Zellinspektor
13. 6. 50

... wird verlangt.

Die Staatspolizeileitstelle Hamburg beschlagnahmte weiter-
hin bei der Firma Röhlig & Co. ein dort geführtes im Zeitpunkt der
Beschlagnahme identifizierbares Guthaben von RM 3.130,45, das auf
das Konto der Geheimen Staatspolizei bei der Deutschen Bank-Filiale

MARTIN LUTHER

RECHTSANWALT

Besprechungen nur nach Vereinbarung

Konten:

Norddeutsche Bank in Hamburg
Postscheckkonto: Hamburg 5860

Tel.-Adr.: Kapitel Hamburg



ausgefertigt am 12/8.50
abgesetzt am
mit Anlagen 19. Aug. 1950

HAMBURG 13, DEN 11.8.50
Heimhuderstrasse 66
Fernsprecher: 44 37 53

Handwritten notes:
Dan an O.P. Bräun
2. die für die...
VB/L
Kiste & mehr

An das

Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg

(24a) Hamburg 36

Sievekingplatz, Ziviljustizgebäude

Eingegangen
am 15. AUG. 1950
mit Anlagen

Betr.: Rückerstattungssache der Frau Edith C a l m in Cambridge

Aktenzeichen: Z 1659 - 1 -

In der obigen Angelegenheit bitte ich von der Änderung meiner Anschrift Kenntnis nehmen zu wollen.

In Verfolg der Auflage vom 19.6.1950 überreiche ich in der Anlage Erbeslegitimation in Fotokopie. Die formularmässige Rückausserung der Hansestadt Hamburg-Finanzbehörde- vom 27.6.50 nimmt nicht Bezug auf den vorliegenden Sachverhalt.

Das Umzugsgut der Eheleute Calm (Lloyds Police Nr. 8279 vom 25.4.1939) lagerte bei der Firma Röhlig & Co. in Hamburg 1, Ferdinandstr. 34 - 36, in drei Lifts. Das Umzugsgut wurde am 5.3.1941 durch die Geheime Staatspolizei Staatspolizeileitstelle Hamburg - Aktenzeichen: Tgb. Nr. II B 2 - 2291/40- 2/1- beschlagnahmt und am 16.4.41 an die Auktionsfirma Mühlenpfordt & von Würzen, Hamburg, Gerhofstr. 30 abgeliefert. Damit sind identifizierbare Vermögenswerte ^{durch} in die Verfügung der Staatspolizeileitstelle Hamburg an die Firma Mühlenpfordt & von Würzen übergegangen. Die Rückerstattung dieser identifizierbaren Vermögenswerte wird verlangt.

Die Staatspolizeileitstelle Hamburg beschlagnahmte weiterhin bei der Firma Röhlig & Co. ein dort geführtes im Zeitpunkt der Beschlagnahme identifizierbares Guthaben von RM 3.130,45, das auf das Konto der Geheimen Staatspolizei bei der Deutschen Bank-Filiale

überwiesen werden musste.

Ich bitte, diese Ausführungen erneut der Finanzbehörde der Hansestadt Hamburg und daneben dem Herrn Oberfinanzpräsidenten der Hansestadt Hamburg als Verwalter des Reichsvermögens sowie zwecks Klarstellung ihrer Position bei der Übernahme des Umzugsguts der Firma Mühlenpfordt & von Würzen zur Stellungnahme zuzustellen. Gegenüber der Firma Mühlenpfordt & von Würzen wird zunächst nur von dem Auskunftsrecht Gebrauch gemacht.

[Handwritten Signature]
Rechtsanwalt.

Abschrift von Abschrift.

Geheime Staatspolizei
Staatspolizeileitstelle Hamburg
Tgb.Nr. II B 2

Hamburg, den 25.4.41

An die
Firma

H a m b u r g

Betr.: Beschlagnahmtes Umzugsgut

Bezug: Ihre Liste Nr. Nr.

Das von Ihrer Firma in Verwahrung gehaltene
Umzugsgut des Juden
wohnhaft gewesen in
ist beschlagnahmt worden und soll versteigert werden.
Sie werden daher ersucht, dieses Gut dem Auktionator

zu übergeben und ein Inhaltsverzeichnis sowie Ihre
Rechnung in doppelter Ausfertigung beizufügen. Ihre
Ansprüche werden nach Prüfung aus dem Versteigerungserlös
bestritten werden. Falls Sie oder der Inlandsspediteur
noch über ein Depotguthaben verfügen, ersuche ich, diesen
Betrag auf das ^{Konto} "Staatspolizeileitstelle Hamburg" bei der
Deutschen Bank, Filiale Hamburg, nach Abzug Ihrer Gebühren
zu überweisen.

I.A.

Geheime Staatspolizei

F.d.R.d.A.

Rohrk

VA

A B S C H R I F T

Geheime Staatspolizei
Staatspolizeileitstelle Hannover
.-Nr. II B 3 - 2177/38.

Hannover, den 10. April 1941
Schlägerstrasse 55
Perspr.Nr. 8 61 81

E I N S C H R E I B E N !

An die

An die Röhlig & Co.
Firma Röhlig & Co.
in Hamburg, Ferdinandstrasse 34 - 36
in H a m b u r g 1
Ferdinandstrasse 34/6

Betrifft: Beschlaggenommenes Umzugsgut.

Bezug: Ihre Liste Nr. 1, 1/1901, Röhlig & Co.
Betrifft: Juden Dr.med. Adolf-Israel C A 1 m, geb. am 30.28 kg
1.12.1890 in Bernburg und dessen Ehefrau
Edith-Sara C., geb. Oppenheim, geb. am 11.9.1897
in Hannover, beide mos., D.R., zuletzt wohnhaft
gewesen in Hannover, Leopoldstr. 5.

Vorgang: Ohne Ihrer Firma in Verwahrung gehaltene Umzugsgut
des Juden Adolf C a 1 m

Das gesamte Vermögen der obengenannten Juden wird
hiermit auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten zum
Schutze von Volk und Staat vom 28.2.1933 (R.G.Bl.I., S.83)
vorläufig beschlagnahmt.

Ich bitte, hiervon hinsichtlich des dort lagernden
Umzugsgutes und Bardepots Kenntnis zu nehmen. Wegen der Ver-
steigerung des Umzugsgutes habe ich bereits ein entsprechendes
Schreiben an die Staatspolizeileitstelle Hamburg gerichtet.
Das Bardepot ist nach Abzug der entstandenen Unkosten an die
Deutsche Bank - Filiale Hannover in Hannover und zwar auf das
Auswanderersperrkonto "Dr.med. Adolf-Israel C a 1 m" zu über-
weisen. Von dieser Überweisung bitte ich, mir unter Angabe der
Höhe des überwiesenen Betrages Kenntnis zu geben.
leitstelle Hamburg bei der Deutschen Bank, Filiale Hamburg,
nach Abzug Ihrer Gebühren zu überweisen.

Im Auftrage:
gez. Heinrichsmeier

i. A. G ö t t s c h e .

Beglaubigt:
Quante,
Angestellte.

Geheime Staatspolizei
Staatspolizeileitstelle Hamburg
Tgb.Nr. II B 2 - 2291/40 - 2/1

Hamburg, den 5.3.1941

An die

Firma Röhlig & Co.

in Hamburg 1, Ferdinandstrasse 34 - 36

Betrifft: Beschlagnahmtes Umzugsgut.

Bezug: Ihre Liste 2 Nr. 1, 1/1001, Röhlig & Co.
5213/1 - 3 = 3 Lifts 8028 kg

Das von Ihrer Firma in Verwahrung gehaltene Umzugsgut
des Juden Adolf C a l m
wohnhaft gewesen in Hannover
ist beschlagnahmt worden und soll versteigert werden. Sie werden
daher ersucht, dieses Gut dem Auktionator
Mühlenpfordt & von Würzen, Hamburg, Gerhofstr. 30-34
zu übergeben und ein Inhaltsverzeichnis sowie Ihre Rechnung in
doppelter Ausfertigung beizufügen. Ihre Ansprüche werden nach
Prüfung aus dem Versteigerungserlös bestritten werden. Falls
Sie oder der Inlandsspediteur noch über ein Depotguthaben ver-
fügen, ersuche ich, diesen Betrag auf das Konto " Staatspolizei-
leitstelle Hamburg" bei der Deutschen Bank, Filiale Hamburg,
nach Abzug Ihrer Gebühren zu überweisen.

i.A. G ö t t s c h e .

copy 6.12.49

9

RÖHLIG & Co. HAMBURG

GEGRÜNDET 1852

SPEDITION · SCHIFFAHRT · LAGERUNG · ASSEKURANZ

AACHEN · BREMEN · BREMERHAVEN · BERLIN · DUISBURG

EMDEN · LÜBECK · MAGDEBURG · MANNHEIM

Telegramm-Adresse:
für Hamburg „Titania“

Codes:

ABC 4th u. 5th Edit., 5th Edit. Improved
Liebers und Rudolf Mosse-Code/Suppl.

Bankkonten:

Norddeutsche Bank in Hamburg
Hamburger Kreditbank

Postcheckkonto: Hamburg Nr. 247 36

Fernsprecher: Sammel-Nr. 3223 11
(nur für Ferngespräche) 3247 82

Fernschreiber: 02 13 80

HAMBURG 1,
FERDINANDSTR. 34-36

15. Dezember 1949

Unsere Nr. GV 4005

ist in allen Zuschriften anzugeben.

G/K

Firma

Martin Luther

H a m b u r g 13

Heimhuderstrasse 56

Betr. Einlagerung für Eheleute A.W. Calm
gemäss (Lloyds Police Nr. 8279 v.25.4.39

Auf Ihr Schreiben vom 13. ds. Mts. teilen wir Ihnen höflichst mit, dass die drei Lifts, enthaltend Umzugsgut für die Eheleute Calm, welche unter uns lagerten, am 5. März 1941 durch die Geheime Staatspolizei Staatspolizeileitstelle Hamburg, Aktenzeichen Tgb. Nr. II B 2 - 2291/40 - 2/1 beschlagnahmt wurden.

Auf Veranlassung der Staatspolizei erfolgte die Ablieferung bei der Auktionsfirma

Mühlenpfordt & von Würzen, Hamburg, Gerhofstr. 30-34

am 16. April 1941.

Über den Erlös und Verbleib desselben sind wir nicht unterrichtet. Wir bitten Sie, sich dieserhalb mit genannter Firma in Verbindung zu setzen.

Ein Restguthaben der Genannten in Höhe von RM 3130,45 wurde ebenfalls beschlagnahmt und im Mai 1941 an die Deutsche Bank, Filiale Hamburg, auf das Konto der Geheimen Staatspolizei überwiesen.

Unsere Restforderung an Kosten in Höhe von RM 925,35 wurde aus dem Auktionserlös seitens der Auktionsfirma an uns bezahlt.

Wir bitten höflichst um Kenntnissnahme und zeichnen

hochachtungsvoll

ppa. R ö h l i g & Co.

Wir arbeiten an...
Hießlich auf Grund der zur Zeit gültigen „Allgemeinen Deutschen Speditionsgesellschaft“ (A.D.Sp.) und der Bedingungen des Vereins Hamburger Speditionsgesellschaft

Geheime Staatspolizei
Staatspolizeileitstelle Hamburg
Tgb.Nr. II B 2 - 2291/40 - 2/1

Hamburg, den 5.3.1941

An die
Firma Röhlig & Co.
in Hamburg 1, Ferdinandstrasse 34 - 36

Betrifft: Beschlagnahmes Umzugsgut.

Bezug: Ihre Liste 2 Nr. 1, 1/1001, Röhlig & Co.
5213/1 - 3 = 3 Lifts 8028 kg

Das von Ihrer Firma in Verwahrung gehaltene Umzugsgut
des Juden Adolf C a l m
wohnhaft gewesen in Hannover
ist beschlagnahmt worden und soll versteigert werden. Sie werden
daher ersucht, dieses Gut dem Auktionator
Mühlenpfordt & von Würzen, Hamburg, Gerhofstr. 30-34
zu übergeben und ein Inhaltsverzeichnis sowie Ihre Rechnung in
doppelter Ausfertigung beizufügen. Ihre Ansprüche werden nach
Prüfung aus dem Versteigerungserlös bestritten werden. Falls
Sie oder der Inlandsspediteur noch über ein Depotguthaben ver-
fügen, ersuche ich, diesen Betrag auf das Konto " Staatspolizei-
leitstelle Hamburg" bei der Deutschen Bank, Filiale Hamburg,
nach Abzug Ihrer Gebühren zu überweisen.

i. A. G ö t t s c h e .

Begleitet

Quantität
Angebot

A B S C H R I F T

Staatspolizei
Staatspolizeileitstelle Hannover
.-Nr. II B 3 - 2177/38.

Hannover, den 10. April 1941
Schlägerstrasse 55
Fernspr.Nr. 8 61 81

14 8
1952
H/N

E I N S C H R E I B E N !

An die
Firma Röhlig & Co.
in H a m b u r g 1
Ferdinandstrasse 34/6

Betrifft: Juden Dr.med.Adolf-Israel C A l m, geb. am
1.12.1890 in Bernburg und dessen Ehefrau
Edith-Sara C., geb. Oppenheim, geb. am 11.9.1897
in Hannover, beide mos., D.R., zuletzt wohnhaft
gewesen in Hannover, Leopoldstr. 5.

Vorgang: Ohne.

Das gesamte Vermögen der obengenannten Juden wird
hiermit auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten zum
Schutze von Volk und Staat vom 28.2.1933 (R.G.Bl.I.,S.83)
vorläufig beschlagnahmt.

Ich bitte, hiervon hinsichtlich des dort lagernden
Umzugsgutes und Bardepots Kenntnis zu nehmen. Wegen der Ver-
steigerung des Umzugsgutes habe ich bereits ein entsprechend
Schreiben an die Staatspolizeileitstelle Hamburg gerichtet.
Das Bardepot ist nach Abzug der entstandenen Unkosten an die
Deutsche Bank - Filiale Hannover in Hannover und zwar auf das
Auswanderersperkonto "Dr.med.Adolf-Israel C a l m" zu über-
weisen. Von dieser Überweisung bitte ich, mir unter Angabe der
Höhe des überwiesenen Betrages Kenntnis zu geben.

Im Auftrage:
gez. Heinrichsmeier

Beglaubigt:
Quante,
Angestellte.

Landgericht Hamburg
1. Wiedergutmachungskammer.

1 Wik 471/52.
Z-1659 - 1 -

Beschluß. E. 16. Dez. 1952 Ro

In der Rückerstattungssache
der Witwe Edith C a l m ,
Cambridge (England), 2. Highworth Avenue,
Antragstellerin,

Bevollmächtigter: Rechtsanwalt
Martin Luther, Hamburg 11, Alter Wall 10,
gegen

- 1) Ausfertigung an:
 - 3 x Parteien
 - x Beteiligten
 - mit Urkunden
- 2) je 1 Abschrift an
 - 1 x Landgericht
 - f. Vermögens Kontz.
 - Grundbuchamt

5.1.53 Ro

- 1.) Deutsches Reich,
gesetzlich vertreten durch die
Freie und Hansestadt Hamburg, - Finanzbe-
hörde-, diese vertreten durch die
Oberfinanzdirektion Hamburg,
- AZ: C 123 - BV und BA - 116 -,
Hamburg 13, Magdalenenstr. 64a,
- 2.) die Firma R ö h l i g & C o . ,
Hamburg 1, Ferdinandstr. 34-36,

1 x Zertifikat
mit 20. MAI 1953
3) Form B ab zum

Rechtskraftzeugnis

Ist dem ~~AG~~
auf Grund Zust. Urk. v.
d. Besch. d. Ger. Schr. d.
Ger. (§ 706,2 ZPO.) v.
am

hat das Landgericht Hamburg, 1. Wiedergutmachungs-
kammer, nach mündlicher Verhandlung durch folgende

19. Juni 1952

Richter:

- 1.) Landgerichtsdirektor Dr. Joost,
- 2.) Landgerichtsrat Engelschall,
- 3.) Ass. Dr. Schmidt-Räntsch

am 17. November 1952 beschlossen:

- I. Gegenüber dem Antragsgegner zu 1.)
wird festgestellt, daß das Deutsche Reich
verpflichtet ist, der Antragstellerin den
Verlust der folgenden Beträge zu ersetzen:
- a) 15.220.25 RM (Umzugsgut), Zeitpunkt der
Entziehung: 16. April 1941,
- b) 3130.45 RM (Restguthaben Transportkosten),
Zeitpunkt der Entziehung:
1. Mai 1941.

Rechtskraftzeugnis

Ist der ~~AG~~
auf Grund Zust. Urk. v.
d. Besch. d. Urkds. B. d. Hans. Ober-
Ger. (§ 706,2 ZPO.) v.
d. Sekt. d. Board of Review v.
am 20. OKT. 1953

Form. B.
21. 25. 4. 53.

Justizinspektor

- 2 -

II. Mit ihren weitergehenden Anträgen gegen den Antragsgegner zu 1.) wird die Antragstellerin abgewiesen.

III. Gegenüber der Antragsgegnerin zu 2.) wird das Rückerstattungsverfahren für erledigt erklärt.

IV. Diese Entscheidung ergeht gebührenfrei; eine Erstattung außergerichtlicher Kosten findet nicht statt.

G r ü n d e .

Der jüdische Arzt Dr. Adolf Wolfgang Calm, der früher in Hannover wohnhaft war, ist kurz vor Kriegsbeginn mit der Antragstellerin, seiner Ehefrau, aus Deutschland ausgewandert. Sein in 3 Lifts verpacktes Umzugsgut wurde zunächst nach Hamburg gesandt und bei der Antragsgegnerin zu 2.) eingelagert. Der Hausrat war gemäß Lloyds Police Nr. 8279 vom 25. April 1939 mit Hfl. 11.500.-- versichert. Wegen des Kriegsausbruches ist es zu einer Weiterversendung ins Ausland nicht gekommen. Mit Schreiben vom 5. März 1941 (Bl. 8) an die Antragsgegnerin zu 2.) beschlagnahmte die Geheime Staatspolizei Hamburg das Umzugsgut und wies die Antragsgegnerin zu 2.) an, die Lifts dem Auktionator xx Mühlenpfordt & von Würzen zur Versteigerung zu geben. Desgleichen wurde die Antragsgegnerin zu 2.) ersucht, ein etwaiges Depotguthaben auf das Konto der Gestapo bei der Deutschen Bank, Filiale Hamburg, zu überweisen. Am 10. April 1941 wurde die gleiche Beschlagnahme erneut von der Gestapo Hannover ausgesprochen (s. Bl. 7). Am 16. April 1941 hat die Antragsgegnerin zu 2.) das Umzugsgut an den Auktionator Mühlenpfordt & von Würzen ausgeliefert. Im Mai 1941 hat sie auf das Konto der Gestapo bei der Deutschen Bank, Filiale Hamburg, RM 3.130.45 Restguthaben aus Transport-

Kosten

..kosten überwiesen. Die Unterlagen des Auktionators sind durch Kriegseinwirkungen vernichtet. Ein Eingang eines Versteigerungserlöses ist in den bei der Antragsgegnerin² jetzt noch vorhandenen Kassen- und Versteigerungslisten der Gestapo nicht festzustellen.

Die Antragstellerin, die nach dem vorgelegten englischen Erbschein vom 18. Mai 1949 Alleinerbin ihres am 6. Dezember 1946 verstorbenen Ehemannes ist, hat frist- und formgerecht Rückerstattungsansprüche aus Gesetz Nr. 59 angemeldet. Sie hat eine Liste des Umzugsgutes vorgelegt und den Wert im Zeitpunkt der Entziehung mit 20.000.--RM angegeben. Als Schadensersatz hat sie eine Summe von 20.000.--DM und Erstattung der Frachtkosten verlangt (MGAF/C-Anmeldung vom 22. Dezember 1949). Zunächst hat sie ihre Ansprüche gegen beide Antragsgegner gerichtet, später jedoch mit Schriftsatz vom 1. Oktober 1952 die gegen die Antragsgegnerin zu 2.) gerichteten Ansprüche zurückgenommen.

Der Antragsgegner zu 1.) hat Abweisung beantragt. Aus den bei ihm vorhandenen Unterlagen ergebe sich nicht, daß der Hausrat versteigert worden sei, auch der Eingang des Transportkostenguthabens sei nicht festzustellen. Die Antragstellerin habe demgemäß nicht den ihr obliegenden Beweis einer ungerechtfertigten Entziehung geführt.

Vor der Wiedergutmachungskammer hat ein Termin stattgefunden, in dem den Parteien Gelegenheit zur mündlichen Erörterung des Streitstoffes gegeben wurde.

Der Rückerstattungsanspruch ist in dem Umfang aus dem Gesetz Nr. 59 begründet, als ihm nach dem Tenor dieses Beschlusses stattgegeben wurde. Daß die zwangsweise Einziehung und Versteigerung des Hausrates jüdischer Bürger eine ungerechtfertigte Entziehung im Sinne des Rückerstattungs-gesetzes darstellte, bedarf keiner weiteren Ausführung. Das gleiche gilt für die zwangsweise Einziehung des Transport-

kostenguthabens

kostenguthabens bei der Firma Röhlig & Co.. Daß der Hausrat zur Versteigerung an den Auktionator Mühlenpörtl & von Würzen ausgeliefert wurde, hat die Antragstellerin durch Vorlage der entsprechenden Schreiben der Firma Röhlig & Co. bewiesen. Auch die Überweisung des Transportkostenguthabens von 3.130.45 RM ist nach dem Schreiben der Firma Röhlig & Co. vom 8. September 1952 bewiesen. Bei den geltend gemachten Ansprüchen handelt es sich auch um feststellbare Vermögenswerte im Sinne des Rückerstattungsgesetzes. Zwar sind das Umzugsgut und das Guthaben heute nicht mehr vorhanden. Da es jedoch für den Begriff der Feststellbarkeit eines Vermögensgegenstandes im Sinne des Rückerstattungsgesetzes nicht im Zeitpunkt der Rückerstattung, sondern auf den der Entziehung ankommt, ist das Deutsche Reich gemäß Art. 26, Abs. 2 REG zum Schadensersatz verpflichtet.

Wie das Hans. OLG in ständiger Rechtsprechung entschieden hat, geht der Schadensersatzanspruch aus Art. 26, Abs. 2 REG auf einen Reichsmarkbetrag, der dem Wert des eingezogenen Vermögens entspricht. Eine Umstellung dieses Reichsmarkbetrages auf die jetzt gültige D.-Mark-Währung kann nach § 14 UG nicht erfolgen, da die Umstellung der Reichsverpflichtung einer späteren gesetzlichen Regelung vorbehalten ist. Diesem Ergebnis kann nicht entgegengehalten werden, daß das Rückerstattungsgesetz erst nach Erlass des Umstellungsgesetzes in Kraft getreten ist und daß es sich bei den Ersatzansprüchen um sogenannte Wertansprüche handelt, die der Umstellung nicht unterliegen. Wird in einem sonstigen Schadensersatzprozeß die öffentliche Hand in Anspruch genommen, so kann im Falle einer Verurteilung der Schaden durch zur Verfügung stehende öffentliche Mittel

Mittel beglichen werden. Bei den Ersatzansprüchen von Juden und politisch Verfolgten handelt es sich nicht um einzelne Schadensforderungen, die im Rahmen des gewöhnlichen öffentlichen Haushalts beglichen werden können, sondern um Ersatzansprüche in Höhe von mehreren Milliarden D.-Mark, die ihre gesetzliche Regelung finden müssen. Dieser gesetzlichen Regelung kann nicht durch möglicherweise voneinander abweichende Entscheidungen der verschiedenen Wiedergutmachungskammern in Deutschland vorgegriffen werden. Der Antragsteller muß folglich die künftige Entschädigungsgesetzgebung abwarten. Es konnte nur die Feststellung einer Schadensersatzverpflichtung des Reiches in Reichsmark in Betracht kommen.

Den Wert des Hausstandes hat das Gericht unter Berücksichtigung aller Umstände geschätzt. Der Hausrat ist mit 11.500.-- Hfl versichert gewesen. 100 Hfl haben nach der von der Kammer eingeholten Auskunft der Norddeutschen Bank vom 21. Oktober 1952 im Jahre 1939 einen Kurswert von 132,35 RM gehabt. Legt man diesen Kurswert der Versicherungssumme zugrunde, so ergibt sich die in der Beschlußformel zu I a) errechnete Summe von 15.220,25 RM. Über die Höhe des Restguthabens aus Transportkosten besteht zwischen den Parteien kein Streit. Als Verlustzeitpunkte hat die Kammer die Daten angenommen, an denen nach der Darstellung der Firma Röhlig & Co. der Hausrat und das Konto abgeliefert bzw. überwiesen wurden.

Da die Antragstellerin ursprünglich auch Ansprüche gegen die Antragsgegnerin zu 2.) erhoben hatte, erschien es zur Klarstellung für die Zukunft sachdienlich, insoweit die Ansprüche ausdrücklich für erledigt zu erklären.

Die Kostenentscheidung erfolgt nach Art. 63 REG in Verbindung mit § 7 der 2. Ausf. VO z. REG.

[Handwritten signature]

Helmut Reuter